



# EIBAUER ANZEIGER

9. Ausgabe  
1. September 2012  
Preis: 0,30 €

www.eibau.de

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Eibau mit den Ortschaften Neueibau und Walddorf

*Ehrenbürgerin,  
Frau Erika Dittmar, wurde 75.*



Foto: Herrmann

*Frau Dittmar hat durch ihr Schaffen und Wirken stets großen Anteil an den Geschicken der Gemeinde Eibau genommen. Sie fühlt sich nach wie vor unserer Gemeinde sehr verbunden und dafür möchten wir ihr nochmals herzlichst danke sagen.*



## Aus dem Inhalt:

Bürgerpolizei  
Veranstaltungen im Faktorenhof

Seite 3  
Seite 5-6

Tag des offenen Denkmals  
„Kirche erleben“

Seite 8

# Gemeindeverwaltung Eibau

## Anschrift

**Gemeindeamt Eibau**  
**Hauptstraße 62**  
**02739 Eibau**

## Sprechstunde des Bürgermeisters

Jeden Dienstag in der Zeit von  
 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und  
 13.00 Uhr – 18.00 Uhr  
 sowie nach vorheriger Vereinbarung.

## Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Eibau

Montag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 Dienstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und  
 13.00 Uhr – 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und  
 13.00 Uhr – 17.00 Uhr  
 Freitag 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

## Außenstelle Neueibau

### Öffnungszeiten der Außenstelle und Sprechstunde der Ortsvorsteherin in Neueibau, Schulstr. 1

Telefon 0 35 86/38 62 03 (nur zu den Öffnungszeiten besetzt)  
 Donnerstag von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## Telefonverzeichnis

### der Gemeindeverwaltung Eibau

Telefon: 0 35 86/78 04 0 E-Mail: gv-eibau@eibau.de  
 Telefax: 0 35 86/78 04 39 Internet: www.eibau.de

**Zimmer-Nr. Durchwahl**

#### Bürgermeister

Herr Görke

#### Sekretariat

Frau Israel 4 78 04 21

#### Bürgerbüro

Standesamt / Einwohnermelde- u. Passamt / Ordnungsamt / Gewerbeamt

Frau Tietze 3 78 04 31

Frau Wehland 3 78 04 32

Frau Wenzel 3 78 04 37

#### Sozialamt

Frau Jakobi 5 78 04 29

#### Hauptamtsleiterin

Frau Höhne 6 78 04 30

#### Bauamt

Frau Krowiorsch 8 78 04 27

Herr Malt 9 78 04 25

Frau Backasch 9 78 04 26

#### Kämmerer/Bauamtsleiter

Herr Friedrich 10 78 04 33

#### Kasse/Steuern

Frau Hübschke 10 78 04 34

Frau Mautsch 10 78 04 34

Frau Kunze 10 78 04 35

## Öffnungszeiten Einrichtungen

### Touristinformation Eibau

**Hauptstr. 214 a,**  
**Telefon 0 35 86/70 20 51**

#### November bis April

Montag bis Freitag 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Sonnabend 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

#### Mai bis Oktober

Montag bis Freitag 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Sonnabend/Sonntag/feiertags 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Heimat- und Humboldt-museum

Wegen Umzug geschlossen!

## Bürgerpolizei

Sprechstunde dienstags und donnerstags  
 jeweils von 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
 in Ebersbach-Neugersdorf, OT Neugersdorf, Hauptstr. 39  
 Telefon 0 35 86/76 32 89 oder 01 52/03 83 28 27

### Volksbad Eibau, Kirchstr. 21

**Telefon 0 35 86/38 70 00**

wochentags 12.00 Uhr bis 20.00 Uhr

während der Ferien, am Wochenende

und feiertags 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

### Bibliothek Eibau, Schulstraße 1

**Tel. 0 35 86/38 71 00**

Montag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr u. 13.00 Uhr – 18.00 Uhr

Dienstag 13.00 Uhr – 19.00 Uhr

Freitag 9.00 Uhr – 12.00 Uhr u. 13.00 Uhr – 17.00 Uhr

## Abwasserzweckverband „Landwasser“

### Störungshotline Abwasser

WAL Betrieb 03 58 42 - 208 81

### Fäkalentsorgung

WAL Betrieb 03 58 42 - 2095 44

**AMTLICHER TEIL****Öffentliche Bekanntmachung****Landesamt für Umwelt Landwirtschaft  
und Geologie des Freistaates Sachsen****An alle Grundstückseigentümer und Bewirtschafter  
von Flächen im Freistaat Sachsen**

In Vorbereitung der neuen Förderperiode (ab 2014) des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) soll unter anderem eine Kulisse der förderwürdigen Flächen erstellt werden. Dazu werden auch Flächen aufgenommen, die für Naturschutz und Landschaftspflege einen besonderen Wert besitzen und einer speziellen Bewirtschaftung bzw. Biotoppflege bedürfen.

Deshalb wurden vom Sächsischen Landesamt für Umwelt und Geologie (LfULG) Ingenieurbüros mit der Erfassung dieser Flächen beauftragt. Im Zeitraum von August 2012 bis August 2014 sind Mitarbeiter dieser Büros in Sachsen zur Tageszeit (6.00 bis 22.00 Uhr) unterwegs, um relevante Flächen vor Ort aufzusuchen, zu erfassen und zu beurteilen. Wir bitten Sie hiermit um Verständnis und Unterstützung. Bitte ermöglichen Sie den Bearbeitern den Zugang zu den Flächen. Die Bearbeiter sind angehalten, sich auf Verlangen durch eine entsprechende Bescheinigung zu legitimieren.

*Helmut Ballmann*

*Abteilungsleiter - Naturschutz, Landschaftspflege*

**Ende der öffentlichen Bekanntmachung****Mitteilungen aus der Arbeit des Gemeindevorstandes  
und des Ortschaftsrates Neueibau****Gemeinderat Eibau****Vorankündigung**

Die öffentliche Ratssitzung findet am **Donnerstag, dem 6. September 2012** um 19.30 Uhr im Kretscham Eibau, Hauptstraße 62 statt.

Der Technische Ausschuss tagt am Montag, dem 24. September 2012 um 19.00 Uhr im Beratungsraum des Gemeindeamtes Eibau.

Die Tagesordnungen zu den öffentlichen Beratungen entnehmen Sie bitte den Aushängen an den Informationstafeln der Gemeindeverwaltung Eibau sowie an den Außenstellen.

**Ortschaftsrat Neueibau****Vorankündigung**

Die nächste öffentliche Beratung des Ortschaftsrates Neueibau findet am **Dienstag, dem 4. September, 19.00 Uhr** in der Außenstelle Neueibau, Schulstraße 1 statt.

**NICHTAMTLICHER TEIL****Kurzinformationen****Abfallentsorgung**

	<b>Eibau</b>	<b>Neueibau</b>	<b>Walddorf</b>
Restmüll	10.09.	10.09.	10.09.
	24.09.	24.09.	24.09.
Biotonne	03.09.	03.09.	03.09.
	17.09.	17.09.	17.09.
Gelbe Tonne	04.09.	06.09.	04.09.
Blaue Tonne	11.09.	11.09.	07.09.

**Bürgerpolizei**

Für die Bürger der Gemeinde Eibau finden ab September 2012 jeweils am 2. und am 4. Dienstag im Monat durch die Bürgerpolizei Sprechstunden im Gemeindeamt Eibau, Zimmer 1 statt. Die Bürger haben die Möglichkeit, sich bei Problemen direkt an die Bürgerpolizisten, PHM Lange oder PHM Heckert zu wenden.

**Die ersten Termine:**

**Dienstag, den 11.09.2012 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**  
**Dienstag, den 25.09.2012 von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.**

**Schiedsstelle – Friedensrichter**

Ärger mit dem Nachbarn? Wenden Sie sich an die Schiedsstelle der Gemeinde Eibau. Die Sprechstunde findet am Montag, dem 17. September 2012 in der Zeit von 18 – 19 Uhr im Gemeindeamt Eibau, Hauptstr. 62, Zimmer 11 statt.

**Markt**

Jeden Mittwochvormittag erwarten Sie die Händler und Gewerbetreibenden zum Wochenmarkt am Volkshaus Eibau und freuen sich über ihre Einkäufe.

**DRK-Blutspende**

Die nächste Möglichkeit Blut zu spenden, haben Sie am Donnerstag, dem **20. September 2012, von 15.00-19.00 Uhr** in der Grundschule Eibau, Trebeweg 1a.

**DRK-Altkleidersammlung**

Am **25. September 2012** führt das DRK Löbau letztmalig in diesem Jahr eine Altkleidersammlung in **Eibau**, nicht in den Ortsteilen, durch.

Kleidersäcke werden in den Briefkästen verteilt bzw. liegen beim DRK Pflegedienst, Bahnhofstr. 3 zu Abholung bereit.

**Informationsveranstaltung****Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht,  
Pflegegeld: Wer, warum und wie?**

Die Volksbank Löbau-Zittau eG führt dazu am 25. September 2012, 15.00 Uhr, im Kretscham Eibau mit Rechtsanwalt Th. Schwitzky eine Informationsveranstaltung durch. Bitte melden Sie sich dazu unter Tel. 03586/387019 an.

## Veranstaltungen im Monat September

### -Kurzübersicht-

- 02.09. Ev.-Luth. Kirchgemeinde  
10.00 Uhr Gottesdienst an der Spreequelle mit Posaunenchor
- 08.09. 19.00 Uhr Orgelkonzert (romantische Werke und Improvisationen) mit Kantor Lukas Pohle
- 09.09. Faktorenhof Eibau  
Tag des offenen Denkmals
- 23.09. Ev.-Luth. Kirchgemeinde  
Erntedankfest der Kirchgemeinden Eibau und Walddorf  
8.45 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest in der Kirche Walddorf  
10.15 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest in der Kirche Eibau
- 23.09. Faktorenhof Eibau  
Herbstmarkt
- 29.09. Heimatmuseum Faktorenhof  
„Blumen in Aquarelltechnik“  
Malerei von Edelgard Regel
- 29.09. Kleingartenverein  
„Ziegelgrund Eibau  
Sachsen e.V. – Erntefest



### Mitteilungen der Sachgebiete aus der Gemeindeverwaltung Eibau

### Einwohnermeldeamt

#### Einwohner gesamt

**Stand: 30.06.2012      4.414 Einwohner**

#### Eibau

Stand: 30.06.2012      3.003 Einwohner  
 Anmeldungen:            13  
 Abmeldungen:            11  
 Geburten:                 1  
 Sterbefälle:               1  
 Stand: 31.07.2012      3.005 Einwohner

#### Neueibau

Stand: 30.06.2012      624 Einwohner  
 Anmeldungen:            3  
 Abmeldungen:            6  
 Geburten:                 1  
 Sterbefälle:               1  
 Stand: 31.07.2012      621 Einwohner

#### Walddorf

Stand: 30.06.2012      787 Einwohner  
 Anmeldungen:            4  
 Abmeldungen:            4  
 Geburten:                 1  
 Sterbefälle:               0  
 Stand: 31.07.2012      788 Einwohner

#### Einwohner gesamt

**Stand: 31.07.2012      4.414 Einwohner**

## Familienpass des Freistaates Sachsen

Burgen, Schlösser, Gärten und Tiere faszinieren unsere Kinder. All das finden Sie in Einrichtungen des Freistaates Sachsen. Mit dem Familienpass können Eltern mit Ihren Kindern kostenlos viele staatliche sowie kommunale Einrichtungen zu ermäßigten Preisen besuchen.

Antragsberechtigt sind Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern, Alleinerziehende mit mindestens zwei kindergeldberechtigten Kindern sowie Familien, die mit mindestens einem kindergeldberechtigten schwerbehinderten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben und ihren ständigen Wohnsitz im Freistaat Sachsen haben.

Der Familienpass wird einkommensunabhängig, auf Antrag, durch das Einwohnermeldeamt ausgestellt. Bei der Beantragung ist eine Bescheinigung der Familienkasse über die Kindergeldberechtigung vorzulegen.

## Ordnungsamt

Auf Grund des Musikfestivals „Space Picknick“, welches Anfang August am alten Zollplatz nahe der Grenze stattgefunden hat, fühlten sich auch viele Bürger unserer Gemeinde betroffen und belästigt. Die Stadt Rumburk möchte sich mit nachfolgendem Schreiben für die Unannehmlichkeiten bei allen Bürgern entschuldigen.



**MĚSTO RUMBURK**  
starosta  
Třída 9. května 1366/46, 408 01 Rumburk

**Eingegangen**  
Gemeindeamt Eibau  
am: 18.08.2012

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Ob.č.č. VYHÍDEK: SEKRETARIÁT  
TEL.: 412 356 215  
FAX: 412 352 569  
E-mail: scholinka@obchytaj

Gemeinde Eibau  
Michael Görke  
Bürgermeister  
Hauptstraße 62  
027 39 Eibau

DATEM: 14.08.2012

Sehr geehrte Frau und Herr Bürgermeister,

wir wollen uns Ihnen und Ihren Mitbürger für die Probleme, die auch die Aktion Space Picknick die bei unsere Stadt, in der nahe der Grenze, stattgefunden hat, sehr entschuldigen. Glauben Sie mir bitte, dass die Stadt Rumburk mit der Organisation dieser Veranstaltung nichts gemeinsames hat. Die Veranstaltung befindet sich auf einem privaten Grundstück und in unserer Gesetzgebung ist der Veranstalter nur verpflichtet der zuständige Gemeinde nur bekannt zu geben das eine Veranstaltung stattfindet, dass hat er auch getan. Der Veranstalter verstößt die Regelungen der Stadt, von denen er verständigt war, und die wir in Verwaltungsverfahren bestraft werden. Viel mehr kann die Stadt nicht mehr tun. Wir wollen uns Ihnen und Ihren Mitbürger noch einmal entschuldigen und ich glaube, dass diese Unannehmlichkeiten nicht die gute nachbarschaftlichen Beziehungen stören.

In hochachtung



Jaroslav Trnig  
Bürgermeister der Stadt Rumburk



### ◆◆◆ RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF ◆◆◆

Kaufe alte Ansichtskarten, Alben, Bücher, altes Blechspielzeug, Münzen, Möbel, Uhren, Hausrat, Reklameschilder, alles vom 1. und 2. Weltkrieg, Fotoalben, Fallschirmbehälter, Orden, Uniformen, Säbel, Stahlhelme, Moped, Motorrad, Wohnwagen, Umgebäudehaus, Brunnenstein, Eisenzäune und vieles mehr. **Ankauf: Dienstag bis Freitag ab 15.00 Uhr**

**An- & Verkauf · Martin-Luther-Straße 12 · Antik-Neugersdorf**  
**Telefon 0 35 86/78 99 25 oder 01 71/8 56 23 85**

## Mitteilungen aus den Ortsteilen

### OT Neueibau

#### Neueibauer Oktoberfest

**Freitag, 07.09.2012 ab 19.00 Uhr**  
Jolly Jumper Party

*Jolly  
Jumper...*

**Samstag, 08.09.2012 ab 19.00 Uhr**  
Rock im Zelt mit J.B.O., High Five, AmTropf

**Freitag, 14.09.2012 ab 19.00 Uhr**  
NDW-Disko Fox Party mit Markus + Silke,  
Fräulein Menke und Falco (Double)

**Samstag, 15.09.2012 ab 19.00 Uhr**  
Tanz mit DJ  
**ab 23.00 Uhr**  
Sommerfestival „House im Zelt“



*Während der Zeit des Oktoberfestes in Neueibau kann es zu erhöhten Lärmbelastungen kommen insbesondere vom Samstag, dem 15.09. bis in die Morgenstunden des 16.09.*

*Die Gemeindeverwaltung bittet um Ihr Verständnis.*

### OT Walddorf

#### Des Rätsels Lösung...

Er hat sich gemeldet!

Auf meinem Aufruf im Eibauer Anzeiger vom 1. August gab es einen „Bekennenanruf“ bei mir.

Klaus Teubert war es, ein gebürtiger Walddorfer, er hat mein Angebot angenommen und bei uns auf dem Freisitz mit mir ein Bier getrunken. Und wir haben natürlich von „Früher“ gebrauscht.

Ich habe mich im Namen aller Walddorfer für seine Mühen bedankt. Wir planen, die gesammelten Ereignisse als Broschüre zu veröffentlichen.

*Frank Münnich*

## Informationen aus den Einrichtungen der Gemeinde

### Touristinformation / Museum im Faktorenhof



#### „Tag des offenen Denkmals“ am 9. September im Faktorenhof Eibau

Eibaus berühmter Dreiseitenhof lädt auch in diesem Jahr am „Tag des offenen Denkmals“ zum Besuch ein. Von 10 bis 17 Uhr kann das historische Herrenhaus besichtigt werden. Die Mitarbeiter der Touristinformation und des Heimatmuseums werden den Besuchern Fragen zur Geschichte des Hauses und des künftigen Museums beantworten.

Nachdem bis Anfang dieses Jahres die letzten Bauarbeiten in den beiden Dachgeschossebenen abgeschlossen werden konnten, erfolgt gegenwärtig die Gestaltung der neuen Dauerausstellung des Eibauer Heimatmuseums, deren Eröffnung für Oktober vorgesehen ist. Besichtigt werden kann die lau-

fende Sonderausstellung, die das Museum in Zusammenarbeit mit der Touristinformation „Spreequelland“ zeigt. „Momentaufnahme“ ist eine Fotoausstellung mit sehenswerten und stimmungsvollen Naturaufnahmen von Annett Paul aus Oderwitz. Diese Sonderschau läuft bis zum 16. September im historischen Kramladen, der sich einst im großen Gewölbe des Erdgeschosses befand.

Wer als Besucher zum Faktorenhof kommt, sollte auch einen Blick in die neu eröffneten MAX-LANGER-STUBEN werfen. Hier im Obergeschoss des Herrenhauses hat ein Teil des künstlerischen Nachlasses des Malers der Oberlausitz eine bleibende Heimstatt gefunden. Die Dauerausstellung wurde anlässlich des 115. Geburtstages von Max Langer (12. Juli) am 6. Juli d. J. eröffnet.

Somit kann ein Besuch des Faktorenhofes mit einem Ausflug in die fast 300jährige Geschichte des Hauses und mit der Besichtigung zweier Ausstellungen verbunden werden. Ein Ausflug ins Eibauer Oberdorf, der sich lohnt, zumal die Gaststätte „Brauhaus im Faktorenhof“ mit Martin Weise und seinen Mitarbeitern auch zur Einkehr einlädt.

#### Das Mode-Event zum Start in die Herbst- und Wintersaison

Der Faktorenhof und die Gaststätte „Brauhaus im Faktorenhof“ laden zusammen mit dem Mode-Laden Ilona Wenger für Sonntag, den 16. September von 13 – 18 Uhr zu einem Modeevent ein. Zum Start in die Herbst- und Wintersaison stellen wir Ihnen die neueste Mode vor.

Im schönen Ambiente des Faktorenhofes können Sie sich um 14.30 Uhr bei einer Modenschau inspirieren lassen.

Zum passenden Outfit für die kalte Jahreszeit gehören natürlich modische Hüte und Mützen, tolle Stiefel, Taschen, extravaganter Schmuck und Accessoires. Frau Wenger zeigt viele modische Kombinationen, für Frauen jeden Alters und jeder Größe. Übrigens, auch die neuen Trends in der Männermode kommen dabei nicht zu kurz!!! Natürlich bekommen Sie von den „Fachprofis“ auch Stylingtipps zum neuen Winter-Make up. Auch die neuen Haartrends und für die Sinne die schönsten neuen Düfte werden vorgestellt, sowie Wellnessstipps für Körper und Seele und vieles, vieles mehr... An diesem Nachmittag können unsere Besucher vieles AN- und AUSprobieren und sich beraten lassen. Zum Wohlfühlen gehören natürlich auch ein leckeres Essen und ein cooler Drink. Genießen Sie das besondere Flair im „Brauhaus“ und nutzen Sie das zusätzliche Angebot der mediterranen Küche. Es soll ein richtiger „Wohlfühlnachmittag“ werden, lassen Sie sich überraschen. Wir freuen uns auf Sie!



## Tag des Handwerks und der Ernte 2012 – Einladung zum Herbstmarkt auf dem Faktorenhof in Eibau

Für Sonntag, den 23. September lädt der Faktorenhof Eibau zum traditionellen Herbstmarkt in das historische Ambiente des unter Denkmalschutz stehenden Dreiseitenhofes ein. Handwerker und Gewerbetreibende der Region bieten in der Zeit von 11 bis 18 Uhr regionaltypische Produkte zum Kauf. Händler und natürlich die Gaststätte „Brauhaus im Faktorenhof“ sorgen mit einem umfangreichen Angebot an kulinarischen Spezialitäten für das leibliche Wohl der großen und kleinen Marktbesucher.



Bei einem Herbstmarkt darf natürlich die Kartoffel nicht fehlen. Die Agrargenossenschaft Eibau wird deshalb auch dieses Jahr in der Schwarzküche Kostproben der diesjährigen Kartoffelernte bereithalten. Für Kinder wird eine Bastelstraße eingerichtet.



Fotos: Heinrich

## „Oberlausitzer Kleinode“, Teil 3 – Vortragsabend mit Jochen Kaminsky im Faktorenhof Eibau

Der Zittauer Stadtwächter Jochen Kaminsky ist am Donnerstag, d. 4. Oktober 2012 um 19 Uhr wieder Gast im Faktorenhof Eibau. Bereits zweimal hat er „Liebenswürdige Kleinode, Volks- und Sakralkunst, Kurioses, Wissenswertes sowie Heimatgeschichte zwischen Bautzen und Zittau vorgestellt. Seine auch in Dresden sehr gefragte Vortragstätigkeit hat ihn veranlasst, unter der genannten Überschrift einen dritten Vortrag zu erstellen, den der gebürtige Eibauer nun erstmals in seiner Heimatgemeinde präsentieren wird. Es handelt sich um keine Wiederholungsveranstaltung, sondern um einen völlig neuen Vortrag, zu dem bereits jetzt herzlich eingeladen wird.

(Eintritt: Vorverkauf 3 EUR – ab 17. September, Abendkasse 3,50 EUR)

## Der Beitrag „Das Brandgeschehen in der ‚Friedenseiche‘“ im Heft 28 der „Chronikblätter“.

Die Ortswehr Walddorf der Freiwilligen Feuerwehr Eibau hat sich kritisch über oben genannten Beitrag im aktuellen Chronikheft geäußert. Aus diesem Grunde wird für Heft 29, welches für 2013 geplant ist, ein Nachtrag aus Sicht der Walddorfer Feuerwehr erarbeitet.

Der aktuelle Beitrag entspricht nach Ansicht der Kameraden nicht ganz den Tatsachen des damaligen Vorfalles. Es besteht der Wunsch in Zusammenarbeit mit dem Autor den Text neu zu schreiben.

## Kindertageseinrichtungen

### Freizeithort „Sonnenschein“, Eibau



#### Neues vom Freizeithort „Sonnenschein“

Unsere Ferienwochen wurden gemeinsam mit uns Kindern in einem Gremium erstellt. Kleine und große Wünsche wurden zusammengetragen. Die Kinder bekamen Einblicke wie ein Ferienplan entsteht, was man berücksichtigen muss und welche Mühe es macht allen gerecht zu werden.

Vom Ergebnis berichten nun die Ferienreporter:

#### 1. Ferienwoche

Unser erster Ferientag begann fröhlich mit dem Schulclub. Wir haben ein Ferienbuch gebastelt. Darin können wir jeden Tag unsere Erlebnisse notieren, malen und kleine Bilder einkleben.

Die.: Heute waren wir in der Brauerei Eibau. Dort haben wir viel gelernt, z.B. dass Bier aus Malz, Gerste, Hopfen und Wasser besteht. Alexandras Oma erklärte uns alles ganz genau. Es war unterschiedlich warm oder kalt in den Räumen.

Mi: Mit dem Zug ging es früh nach Dresden zur Semperoper. Dort empfing uns Frau Simon und erklärte uns alles „märchenhaft“, denn die Führung stand unter dem Motto märchenhafte Semperoper. Wir durften alles bestaunen und erfuhren viel über den kleinen Gottlieb, warum die Semperoper so heißt und vieles mehr. Danach gab es Getränke und eine große Portion Nudeln in der Gaststätte zum Steiger. Alles war schon für uns vorbereitet und wir wurden freundlich bedient. Nun ging es schon langsam zum Bahnhof. Am Springbrunnen machten wir Rast und ein Reporter der Dresdner Zeitung fotografierte uns. Das Wasser war eine lustige Erfrischung bei der Hitze und nachher bekamen wir noch ein Eis. Leider wissen wir nicht ob wir im Dresdner Morgenblatt zu sehen sind. Ein toller Ferientag!

Do: Der Fotowettbewerb „Wege“ war das Motto des Tages. Wir überlegten gemeinsam wie man das Thema Wege darstellen könnte. Dann ist eine Gruppe zum fotografieren durch den Ort gegangen und die andere hat Fotocollagen erstellt. Später haben wir getauscht. Es sind viele schöne Bilder entstanden.

Fr.: „Wie schlau bist du?“ - dabei waren unsere Sinne gefragt. Rund um den Hort gab es dann Stationen zum Hören, Fühlen Tasten, Sehen, Messen und Vergleichen. Es machte uns sehr viel Spaß. Jeder gab sich große Mühe um das begehrte Forscherdiplom zu erwerben. Das haben dann auch alle erhalten.

#### 2. Ferienwoche

Mo.: Heute haben wir mit dem Schulclub Körbe geflochten. Mit etwas Unterstützung schafften wir es. Das war einmalig.

Die.: Ein Museumsumzug macht sehr viel Arbeit. Darum war es uns eine Ehre uns als echte Eibauer mit einem kleinen Beitrag einzubringen. Los ging es beim Beckenberg ausgerüstet mit Leiterwagen durften wir Töpfe, ausgestopfte Tiere und einen Puppenwagen zum Faktorenhof bringen. Unterwegs gab es Brause und die Presse kam uns besuchen. Gut angekommen wurde alles in Empfang genommen. Danach konnten wir das neue Museum in Augenschein nehmen und auch den neuen Fahrstuhl ausprobieren.

Mi.: Auf ging es zur Landesgartenschau. Dort sahen wir viele Blumen, besuchten die alte Zuckerfabrik bzw. was an dieser Stelle steht – ein Teich mit der Zuckerformel als Buchstaben darauf, begegneten dem Maskottchen Friedrich, waren im Löbauer Landwasser und knabberten gebackenes Brot mit verschiedenen Beilagen.



Do.: Im Hortgarten sammelten wir verschiedene Kräuter, wie Zitronenmelisse, Rosmarin, Petersilie, Dill, Rosenblüten und andere. Gemeinsam wurde ein Sud angesetzt der schon herrlich duftete. Daraus wurde dann ein Gelee gemacht.

Fr.: Gesundes aus dem Hortgarten gab es an diesem Tag, das heißt Vorspeise: Kürbissuppe, Hauptspeise: Kräuterquark mit Toast und Nachspeise: Himbeereis und das Beste alles selbst gemacht.

### 3. Ferienwoche

Mo.: Mit dem Bus ging es nach Oderwitz in die Erfinderkiste. Dort konnten wir basteln, uns verkleiden, experimentieren, sägen mit Holz, alte Geräte auseinandernehmen - was da alles drin ist, spielen mit Alten und Neuem, auch klettern und uns im Ruhebereich ausruhen. Als Letztes waren wir in der Verkehrskiste.



Fotos: Freizeithort

Die.: Aus großen Kartons bastelten wir mit Farbe, Leim und viel Fantasie prima Häuser.

Mi.: Aus Wolle wurde ein Wandteppich gefilzt. Das war viel Arbeit erst passende Wolle herausuchen. Dann mit Seifenlauge einsprühen. Danach Folie darauflegen und filzen. Zum Schluss trocknen und letzte Details anbringen. Es entstand ein bunter Teppich. Bestaunen kann man ihn in der Bibliothek.

Do.: Mit dem Bus ging es zum Puppentheater „Kasper baut ein Haus“. Für den Kasper war das sehr schwierig da ein Störteufel immer dazwischen funkte. Es war sehr lustig.

Fr.: An diesem Tag konnten wir unser Lieblingsspielzeug mitbringen. Wir haben getauscht, gemeinsam gespielt und viele andere Spiele kennengelernt. Das hat großen Spaß gemacht.

So das waren die ersten 3 Ferienwochen. Wir freuen uns schon auf die Orientalische, Sportliche und die Elementare, die nächsten erlebnisreichen Ferienwochen. Und bedanken uns hiermit ganz herzlich bei allen Mitwirkenden.

*Die Ferienreporter*

## Geburtstage im September

Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen alles Gute, Gesundheit, Freude und einen schönen Lebensabend.

Unsere besonderen Wünsche überbringen wir in diesem Monat in Eibau am:

01.09.	Frau Edith Steudner	zum 91.
06.09.	Herrn Georg Leuteritz	zum 91.
10.09.	Herrn Wolfgang Liebl	zum 75.
12.09.	Frau Luzie Schubert	zum 80.
12.09.	Frau Ingrid Urbaniak	zum 75.
14.09.	Frau Gisela Riedel	zum 80.
15.09.	Frau Renate Fournes	zum 75.
20.09.	Frau Katharina Haas	zum 90.
22.09.	Herrn Walter Tietze	zum 85.
23.09.	Frau Johanna Flek	zum 90.
23.09.	Frau Waltraud Sandmann	zum 75.
24.09.	Frau Annaliese Füssel	zum 75.
24.09.	Frau Roswitha Winkler	zum 80.
25.09.	Frau Hella Dudek	zum 75.

Im Ortsteil Neueibau sind in diesem Monat keine Jubilare, die im Anzeiger veröffentlicht werden.

Im Ortsteil Walddorf gratulieren wir am:

18.09.	Herrn Siegfried Pohl	zum 85.
20.09.	Herrn Karlheinz Rogge	zum 75.





# RadSPORT Oberlaustz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Eibau · Tel.: 03586/788606

---

Fahrräder · Zubehör · Service

---

NEU !!! SCOTT & CONWAY Testcenter

## Seniorenveranstaltungen

### Liebe Seniorinnen, liebe Senioren!

Die Gemeindeverwaltung, das DRK und Ihre Betreuerin laden Sie im Monat **September 2012** zu folgenden Veranstaltungen wieder herzlich ein:

#### Dienstag, den 04.09.

09.45 Uhr Seniorenpflegezentrum Eibau:  
*Bewegungstraining*

#### Mittwoch, den 12.09.

09.30 Uhr Gasthof „Hirsch“ Eibau:  
*Bowling*

#### Dienstag, den 18.09.

09.45 Uhr Seniorenpflegezentrum Eibau:  
*Bewegungstraining*

#### Montag, den 24.09.

09.30 Uhr Kretscham Eibau – Fahrt zur Wassergymnastik in das Freizeit – und Erlebnisbad Obercunnersdorf mit Voranmeldung bei Frau Pietsch, Telefon: 705040

#### Donnerstag, den 27.09.

13.30 Uhr Veranstaltungsfahrt in das Gasthaus „Zum Hirsch“ in Bertsdorf, wo wir gegen 15.00 Uhr gemütlich Kaffeetrinken, im Anschluss wird uns ein Alleinunterhalter erfreuen. Gegen 17.30 Uhr gibt es ein Abendessen unserer Wahl und ca. um 19.00 Uhr fahren wir mit dem Bus zurück nach Eibau. Die Fahrt kostet ca. 25,00 €, die Teilnahmebestätigung benötige ich bis zum 15.09.2012. Bitte sprecht Freunde und Bekannte an, damit wir eine rege Beteiligung haben.

*Ihre Seniorenbetreuerin*

## OT Walddorf

### Liebe Seniorinnen und Senioren,

für den Monat September haben wir uns noch einmal die Akkordeongruppe mit Herrn Zimmermann eingeladen. Sie werden uns mit einem bunten Melodienreigen den Nachmittag gestalten.

Wir laden Sie dazu recht herzlich am **12. September 2012 um 14.30 Uhr** in den Waldkretscham ein. Nach dem Kaffeetrinken ehren wir wieder unsere Geburtstagskinder mit Blumen, Karte und Gesang.

Danach hat Karl Schnitter noch eine Überraschung für uns alle. Bleiben Sie schön neugierig!

Es freuen sich auf Sie

*Ihre 5 „Genussfrauen“*



#### Kegeltermine:

- 14.00 Uhr im Waldkretscham
- 1. Gruppe am 04.09.2012
- 2. Gruppe am 18.09.2012

## Vereinsmitteilungen

### Förderverein

### „Obere Mandau/Spreequellen“ e.V.

#### Einladung

Der Förderverein „Obere Mandau/Spreequellen“ e.V. organisiert seit seiner Gründung Ende der 90-ziger Jahre kleine und große Projekte zur Bereicherung unseres Zusammenlebens in der Oberlausitz. Über die Grenzen hinweg arbeiten wir u.a. auch mit dem Partnerverein in Tschechien, der TUR „Gesellschaft zur nachhaltigen Entwicklung des Schluckenauer Zipfels“ zusammen.

Voller Begeisterung wirken wir nun gemeinsam seit Juli 2012 an unserem neusten Projekt: **Begegnungen im Dreiländereck Deutschland-Tschechien-Polen**

Bewohner der deutschen-tschechischen-polnischen Grenzregion empfehlen einander und den Gästen aus aller Welt ihre Lieblingswanderwege.

Wir möchten Ihnen sehr gern mehr darüber erzählen und laden Sie herzlich ein, **am 3. September 2012 ab 19:00 Uhr in die „Kottmarschenke“, Kottmarhäuser 3.**

Dort werden sich einige der „Wegeführer“ aus Tschechien und Deutschland vorstellen und ihre Wandertipps erläutern. Anhand alter und neuer Bilder hoffen wir auf einen ganz privaten Blick in unsere Heimat. Vielleicht können wir den einen oder anderen auch zur „echten“ Tour oder zur Mitarbeit animieren.

Wir freuen uns auf Sie und hoffen auf einen angenehmen Abend miteinander.

Im Auftrag des Fördervereins „Obere Mandau/Spreequellen“ e.V.

*Dolores Weidner*

Das Projekt wird gefördert durch die Europäische Union als Ziel 3 Initiative:



### Förderverein zur Erhaltung

### der Ev.-Luth. Kirche zu Walddorf e.V.

#### „Kirche erleben“ zum Tag des offenen Denkmals

Anlässlich des Tages des offenen Denkmals am 9. September 2012 wird der Förderverein seine Veranstaltungsreihe „Kirche erleben“ fortsetzen. Sie steht diesmal unter dem Thema „Bewahrt für die Zukunft“ und zeigt eine Ausstellung mit Exponaten zur Geschichte unserer Walddorfer Kirche.

Angelehnt an den Tag des offenen Denkmals, der sich in diesem Jahr hauptsächlich dem Werkstoff „Holz“ widmet, werden Ihnen vorwiegend Holzteile vorgestellt, die vor mehr als einhundert Jahren als Schmuckelemente von filigraner Schnitzkunst oder als Bauteile der Zimmermannskunst in der Kirche ihren Platz hatten.

Die Ausstellung können Sie in der Zeit von 14 – 17 Uhr auf dem Kirchendachboden besichtigen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Sie werden überrascht sein, was es außerdem noch alles zu bestaunen gibt!

Der Eintritt ist frei. Dankend nehmen wir jedoch eine Spende zur Unterstützung der Arbeit des Fördervereins entgegen.

*Im Namen des Fördervereinsvorstandes*

*Viola Streubel*



**Der SV Neueibau startet mit 3 Männermannschaften und 5 Jugendmannschaften in die neue Spielsaison 2012/13.** Vom 20.08.2012 bis 24.08.12 fand auf dem Sportplatzgelände unser Trainingscamp der jungen Fußballer statt.



Foto: Verein

Bei 30° C im Schatten und herrlichem Sonnenschein musste für die vorgesehenen Trainingseinheiten oft ins Eibauer Bad ausgewichen werden. 38 Kinder nahmen am Fußballcamp teil und 7 Übungsleiter, welche teilweise ihren Jahresurlaub hierfür entbehrten, sorgten für ein abwechslungsreiches Lagerleben. Ein Gesundheitstag mit entsprechender Kost und Vorträgen für gesunde Ernährung durch die BARMER GEK, fehlte auch in diesem Jahr nicht. Herzlichen Dank dafür an Ernährungsberaterin Karin Beier und die BARMER GEK. Ein Vormittag wurde als Arbeitseinsatz auf dem Sportplatzgelände zur Pflege der Sportgeräte und Rasenflächen genutzt. Vorbereitungsspiele gegen Oppach und Oderwitz rundeten die Vorbereitung auf die neue Spielzeit ab. Am Freitag gab es dann den Abschluss mit den Eltern, welcher durch das Spiel „Väter gegen Söhne“ unterhaltsam untermalt wurde.

Am Freitag, dem 07.09.12, Beginn: 18.00 Uhr, findet auf dem Rasenplatz in der „Bergland-Arena“ die Saisonöffnung der Neueibauer Nachwuchs-Mannschaften statt. Die neuen Mannschaften mit ihren Übungsleitern werden dabei den Eltern vorgestellt. Diese haben dann Gelegenheit mit den Übungsleitern über Zielstellungen, Trainings- und Wettkampfbetrieb zu diskutieren. Für das leibliche Wohl zu moderaten Preisen an diesem Abend ist gesorgt.

#### Heimspiele im September der Neueibauer Mannschaften:

Männermannschaft: Kreisoberliga  
22.09.12 Anstoß: 15.00 Uhr - SG Medizin Großschweidnitz  
2. Männermannschaft: Kreisklasse  
22.09.12 Anstoß: 13.00 Uhr - SpG Seifhennersdorf  
Senioren: Kreisliga  
16.09.12 Anstoß: 09.00 Uhr – SG Medizin Großschweidnitz  
C-Junioren AK 13/14: Kreisliga  
16.09.12 Anstoß: 10.30 Uhr – SV Horken Kittlitz  
30.09.12 Anstoß: 10.30 Uhr - SpG EFV Bernstadt/ Dittersbach  
D-Junioren AK 11/12: Kreisliga  
08.09.12 Anstoß: 09.00 Uhr – SG Leutersdorf  
22.09.12 Anstoß: 10.00 Uhr – ESV Lok Zittau  
E-Junioren AK 9/10: Kreisliga  
29.09.12 Anstoß: 10.00 Uhr – FV Olbersdorf  
F-Junioren AK 7/8: Kreisliga 08.09.12  
Anstoß: 09.00 Uhr – TSV Großschönau  
G-Junioren AK 6 und jünger Kickfixx-Turniere (Termin im September)

Weitere Informationen mit Ergebnissen, Tabellen und Spielberichten, finden Sie unter unserer neu gestalteten Internetseite [www.svneueibau.de](http://www.svneueibau.de).

Natürlich freuen wir uns auch in dieser Saison über zahlreiche Unterstützung unserer Fans.

„EINER FÜR ALLE – und – ALLE FÜR NEUEIBAU“

*Gerd Offermanns (Jugendleiter)*  
*Katrin Kletschka (Schriftführer)*

## Sportinformationen

### Volkshaus

Ab **10. September 2012** beginnt wieder ein Fitnesskurs im Volkshaussaal Eibau, jeweils Montag von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr unter Leitung von Frau Ute Nietzold.

### Sporthalle „Am Kottmar“

#### Handball

Samstag,  
15.09.2012

15.45 Uhr	F	HV Eibau – TSV Niesky
17.30 Uhr	M	HV Eibau 1. – OHC Bernstadt

Samstag,  
29.09.2012

12.15 Uhr	M	HV Eibau Jgd B – SSV Stahl Rietschen
14.00 Uhr	M	HV Eibau 2. – TuS Löbau
15.45 Uhr	F	HV Eibau – Koweg Görlitz 2.
17.30 Uhr	M	HV Eibau 1. – SSV Stahl Rietschen



## Nachrichten der Ev.-Luth. Kirchgemeinden Eibau und Walddorf

### Spruch für den Monat September:

Bin ich nur ein Gott, der nahe ist, spricht der HERR, und nicht auch ein Gott, der ferne ist?

*Jeremia 23,23*

### Wir laden Sie herzlich zu den Gottesdiensten ein:

01.09.	Schulanfängerandacht in der Kirche Eibau	Beginn: 15.00 Uhr
02.09.	Gottesdienst im Grünen an der Spreequelle am Kottmar	Beginn: 10.00 Uhr
09.09.	Abendmahlsgottesdienst in Eibau	Beginn: 10.15 Uhr
	in Walddorf	Beginn: 8.45 Uhr
16.09.	Jesus – kommt – Gottesdienst in der Kirche Eibau mit Abenteuer Kinderkirche im Pfarrhaus	Beginn: 10.00 Uhr
23.09.	Familiengottesdienst zum Erntedankfest in Eibau	Beginn: 10.15 Uhr
	in Walddorf	Beginn: 8.45 Uhr
30.09.	Predigtgottesdienst in Eibau	Beginn: 10.15 Uhr
	in Walddorf	Beginn: 8.45 Uhr

## Gottesdienst im Seniorenpflegezentrum

### „Am Kottmar“ Eibau:

am Montag, 10. September, Beginn: 8.45 Uhr

## Gottesdienst zum Erntedankfest im

### Kirchgemeindehaus Neueibau:

am 23. September um 14.00 Uhr mit anschließendem Kaffeetrinken

## Erntedankfest am 23. September 2012

Zur Gestaltung des Gabentisches bitten wir herzlich um Früchte aus den Gärten und vom Feld, Blumen und andere Erntegaben. Bitte bringen Sie diese zu den folgenden Zeiten in die Kirchen Eibau, Walddorf oder in das Kirchgemeindehaus Neueibau.

in Eibau: am Sonnabend, dem 22.09.  
von 14 bis 17 Uhr in der Kirche

in Walddorf: am Sonnabend, dem 22.09.  
von 14 bis 16 Uhr in der Kirche

in Neueibau: am Sonnabend, dem 22.09.  
von 15 bis 17 Uhr im Kirchgemeindehaus

Die Erntegaben kommen auch in diesem Jahr dem Katharinenhof Großhenndorf zugute.

Zu besichtigen sind die Erntegaben am Sonntag, den 23.09. von 14.00-17.00 Uhr in der Eibauer Kirche mit Kirchenkaffee und von 14.00-16.00 Uhr in der Walddorfer Kirche.

## Anmeldung zur Konfirmation 2014

Wenn Ihre Tochter oder Ihr Sohn jetzt in die 7. Klasse gekommen ist, dann sollten Sie überlegen, ob Ihr Kind mit am Konfirmandenunterricht teilnehmen möchte. Ab Mitte September beginnt der neue Kurs. Bitte melden Sie Ihr Kind im Pfarramt Eibau oder Walddorf an. Sie werden dann zu einem Elternabend eingeladen, in welchem Sie Näheres über die Voraussetzungen und den Inhalt der Konfirmandenzeit erfahren. Wir freuen uns auf Sie bzw. auf Ihr Kind.

## Orgelkonzert

Am 8. September 2012 – 19.00 Uhr  
Ev.-Luth. Kirche Eibau

### An der historischen Eule – Orgel

Kantor Lukas Pohle aus Crostau mit romantischen  
Orgelwerken sowie Improvisationen

Der Eintritt ist fre  
Kollekte am Ausgang wird erbeten!

## Bau der Friedhofskapelle

Bereits in der ersten Septemberwoche sollen die Arbeiten an der Johanneskapelle auf dem Neuen Friedhof Eibau beginnen: Die Feierhalle soll umfassend mit Hilfe von Fördermitteln saniert werden. Deshalb können in der voraussichtlich ein halbes Jahr dauernden Bauzeit hier keine Trauerfeiern stattfinden. Stattdessen besteht die Möglichkeit, in Eibau die Kirche zu nutzen und in Walddorf in den Gemeindesaal des Pfarrhauses bzw. für Kirchgemeindeglieder in die Kirche zu gehen. Wir danken ganz herzlich der Gemeinde Eibau und besonders Herrn Bürgermeister Görke für die weitreichende Unterstützung dieser dringend notwendigen Baumaßnahme!

## Herzlichen Dank der Freiwilligen Feuerwehr

In der Nacht vom 9. zum 10. August (ca 2 Uhr) brannte auf dem Mittleren Friedhof Eibau lodern ein Abfallhaufen herausgemachter Hecken. Die herbeigerufenen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr von Eibau und von Walddorf waren beeindruckend schnell zur Stelle und haben den Brand professionell und gut gelöscht. Auf diese Weise konnte ein Übergreifen des Feuers auf Gebäude verhindert werden. Wir danken den Kameraden ganz herzlich für diesen Einsatz!

## Informationen und Veranstaltungen aus dem Landkreis

## Ebersbach-Neugersdorf

### Förderschulzentrum

#### Unternehmen unterstützen Unterricht einmal anders

Vom 23.06. – 30.06.2012 waren 7 Jungen der 6.-10. Klasse des Förderschulzentrums Oberland in einer Almhütte in der Nähe von Oberdrauburg in Kärnten (Österreich). Für die meisten war es schon ein Erlebnis, als sie bei der Anreise zum ersten Mal die Gipfel der Alpen erblickten. Nach abenteuerlicher Auffahrt erreichten wir unsere Hütte in 1800 m Höhe. Statt der gewohnten Annehmlichkeiten, wie Fernseher und Handy waren wir nun umgeben von erholsamer Ruhe und vielen Kühen. Natürlich war auch Selbstverpflegung angesagt. Das heißt, jeder beteiligte sich an der Zubereitung der Mahlzeiten. Unter Anleitung gelang das immer besser und es machte Spaß. Es entstand ein wirkliches Gemeinschaftsgefühl, das auch durch gemeinsame Arbeitseinsätze beim Bauern sowie beim mühevollen Aufstieg zum Hochstadel (2681m) gestärkt wurde. Die Schüler haben in dieser Woche nachhaltig viele praktische und soziale Erfahrungen gesammelt, die man ihnen im Unterricht so nicht vermitteln kann. Besonders bedanken möchten wir uns bei den regionalen und überregionalen Sponsoren, ohne die eine solche Exkursion nicht stattfinden könnte: Firma INIT aus Karlsruhe, Brauerei Eibau, 12 Monate, Versicherungsbüro Jokiel, Malermeister Tryzna, Bäckerei Füssel, Fruchtsäfte Linke, Lindauer Dornier GmbH, und Familie Söhnle aus Eibau, Fam. Reinisch, St. Simon, Stephan, Patrick, Kai, Moritz, Nick, Florian, Andreas und Franz

#### Baby- & Kindersachenbörse zum Selberverkaufen

am Sonnabend, den 15.09.2012 von 9:30 Uhr - 12:00 Uhr im OKV Ebersbach Bleichstraße 3a.

Wer Lust hat mitzumachen - Interessenten bitte melden unter: 03586/765432 oder 03586/753520

*Manuela Jannasch*

#### Traditionelle Ebersbacher Baby- & Kindersachenbörse

Am 15. Sept. 2012, um 10:00 Uhr findet in Ebersbach / Oberland, Hofeweg 41, ehemaliger Plus Markt, jetzt C4-Club wieder die Kindersachenbörse statt.

Ansprechpartner: Jutta Heinzl, Kontakt: Tel. 035842/27640

*Börsenteam-Ebersbach*

#### TSV Ebersbach

Am Sonntag, dem 09. September 2012 findet von 09.30 Uhr bis 13.30 Uhr auf dem Sportplatz Ebersbach das 5. Richard-Lauterbach-Volkssport-Faustballturnier statt.

## Vorbereitungslehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung

Der nächste Vorbereitungslehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung des Anglervereins Ebersbach e. V. findet am 10., 11. und 18. November 2012 im Waldkretscham Walddorf statt. Die Bewerber müssen am Tag der Prüfung mindestens 14 Jahre alt sein. Die Lehrgangskosten betragen 100,00 €. Bitte melden Sie sich auf Grund der aktuellen Nachfrage rechtzeitig an - so sichern Sie sich einen Ausbildungsplatz - Ihre Fragen beantworten wir gern.

Anmeldungen und Fragen können gerichtet werden an den Lehrgangsleiter mit der Zulassungsnummer D - 026: Jörg Sommerfeldt Tel. 035841 / 37770 oder an Dietmar Riedel Tel. 03586 / 369904. Weitere Informationen finden Sie im Internet: <http://www.fischereischeinlehrgang.de>



Bahnhofstraße 14 Tel.: 0 35 86 / 7 99 96 69  
www.kino-ebersbach.de Tel.: 0 35 86 / 7 07 31 75

### Eintrittspreise:

Erwachsene: 5,50€, Ermäßigt: 4,50€, Kinder: 3,50 €

### Programm September 2012

**FR 07.09. 20:00 Uhr – Ziemlich beste Freunde**  
Tragikomödie Frankreich 2011 112 min. FSK: ab 6 Jahre

**FR 14.09. 20:00 Uhr – Sons of Norway**  
Tragikomödie NO/SE/FR/DK 88 min. FSK: ab 12 Jahre

**FR 21.09. 20:00 Uhr – Ich reise allein**  
Komödie NO 2011 93 min. FSK: o.A.

**SA 29.09. 20:00 Uhr – Our idiot brother**  
Komödie USA 2011 90 min. FSK: o.A.

**SO 16.09. 10:00 Uhr und 18:00 Uhr**  
**Kinderkino: Ice Age 4 – Voll verschoben**  
Animationsfilm USA 2012 88 min. FSK: o.A.

### Veranstaltungen:

**SA 08.09. 20:00 Uhr**  
Konzertlesung mit Veronika Fischer und Andrea Perdelwitz  
„Über die Liebe und andere Unzulänglichkeiten“, Eintritt: 22 €

**FR 28.09. ca. 19:00 Uhr**  
wir feiern unseren 1. Kinogeburtstag  
Lange Nacht mit Film-Musik-Film unterhaltsame Plaudereien auf der Tonspur mit Überraschungen, Eintritt 6 €

**SO 23.09. 16:00 Uhr**  
Jochen Kaminsky mit seiner Theatergruppe Kurzweil  
„Vincentius und das verflixte XI. Gebot“  
ab 14:30 Uhr Kaffee und Kuchen, Eintritt 5 €

Änderungen vorbehalten

<b>PELZE</b> InhaberIn: Ulrike Lamprecht	<b>Behr</b> KLEBER- und FARBENFABRIK	Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9-18 Uhr Sa. 9-12 Uhr
<b>Verkauf · Reparatur · Pflege von Leder- und Pelzbekleidung</b>		
02727 Ebersbach-Neugersdorf, Zittauer Straße 3 (Ampelkreuzung - Kirche) Telefon 0 35 86 / 70 21 49		

## Seiffhennersdorf

### Leinewebers Pilzwochenende

Programm am 16.09.2012  
11.00 – 17.00 Uhr



Ratskeller: Speisen rund um das Thema Pilze

Gretels Markt: Semmelpilze, Karasek-Brot, Oberlausitzer Kleckskuchen, Räuberwürste, Obst und Gemüse

Karasek-Museum: große Pilzausstellung mit Tipps vom Pilzberater original eingerichtete Bauer-, Schlaf- und Weberstube um 1800 Oberlausitzer Umgebendehaus und sein historisches Ensemble Fotogalerie „Unterwegs in Karaseks Revier“ Ausstellung „Damals in der DDR – das tägliche Leben“

An diesem Tag wird auch erstmalig das neue Urlaubsmagazin „Zu Gast in Karaseks Revier“ kostenlos erhältlich sein.

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.karaseks-revier.de](http://www.karaseks-revier.de)

	<b>SPAD AM TANZEN?</b> AUCH OHNE PARTNER
für alle Altersgruppen auch ohne Vorkenntnisse	<b>Neuer Anfängerkurs im LineDance ab September 2012</b>
<b>Schnupperstunden: 02. und 09.09. 16.30 bis 17.30 Uhr</b>	<b>KURSBEGINN:</b> ☆☆☆ 16.09. 16.30 UHR <b>Dance Hall Obercunnersdorf</b> ☆☆☆
Informationen und Anmeldung unter Tel. (03 58 75) 6 71 69 <a href="http://www.flying-boots.com">www.flying-boots.com</a>	

Jetzt die neue Herbstkollektion anschauen!

Buchen Sie jetzt Ihre Dessous-Party oder Einzelberatung: Tel. 03586-350 879

[www.karinas-dessous-party.de](http://www.karinas-dessous-party.de)

Karina und Frank Deschmann GbR, Helzwalder Ring 33, 02734 Leubsdorf

Karina's Dessous-Party

<b>Neugersdorfer Bestattungen</b>	<b>G m b H</b>	
<b>C &amp; K Eichhorn</b>	Mitglied im Bestatter- verband Sachsen e.V.	<b>BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT</b>
	fachgeprüfter Bestatter	eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume
<b>Büro Neugersdorf</b>		
Schillerstraße 8   02727 Ebersbach-Neugersdorf		
<b>TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33</b>		

**Liebe Tierfreunde! 3 Ziegen** (geb. am 31.05.2012) in den Farben braun (♂) schwarz-weiß (♂) und schwarz (♀) sind aufgrund von Platzmangel in **liebevolle Hände u. ein neues Zuhause abzugeben**.  
Bei Interesse rufen Sie bitte an: 01 72 / 3 56 76 41



## OL-Beteiligungs- und Consulting GmbH

Finanz- u. Lohnbuchhaltung (i.S. §6 Nr. 4 StBGG) · Unternehmensberatung · Marketing

Die meisten Fehler machen Unternehmer, wenn es Ihnen gut geht, nicht wenn es Ihnen schlecht geht.

Alfred Herrhausen (1930-1989)  
Vorstandssprecher Deutsche Bank



Uferweg 2 · 02779 Großschönau Karl-Marx-Str. 19 · 01844 Neustadt / Sa.  
☎ 035841/3070 · 📠 3 07 16 ☎ 0 35 96 / 60 42 96 · 📠 60 22 78



Jens Wollmann  
**Zimmererarbeiten**  
25-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau  
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf  
Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 01 77 / 1 5386 45



Computer-Service  
**Dr. Günter Schmidt**

**SOFTWARE PENSION**

Hard- und Software \* Beratung und Schulung  
Programmentwicklung \* Webseitengestaltung  
**02739 Eibau-Neueibau, Oststr. 5**

Tel. 03586/787235 \* www.software-pension.de \* info@schmidt-eibau.de

## VR-Veranstaltungstipps

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Anmeldungen  
erbeten  
(03586) 757-0

„Patientenverfügung  
und Vorsorgevollmacht:  
Wer, Warum und Wie?“

kostenlose Veranstaltung mit  
» RA Axel Kallauch  
» 15:00 Uhr in Löbau  
König-Albert-Bad

**4. Sept**  
Dienstag

Anmeldungen  
erbeten  
(03586) 757-0

...hen den Weg frei

„Patientenverfügung  
und Vorsorgevollmacht:  
Wer, Warum und Wie?“

kostenlose Veranstaltung mit  
» RA Thomas Schwitzky  
» 15:00 Uhr in Herrnhut  
Tagungs- und Erholungsheim

**11. Sept**  
Dienstag

Anmeldungen  
erbeten  
(03586) 757-0

„Wärmepumpen -  
Heizsysteme“

kostenlose Veranstaltung mit  
» Fa. Stiebel-Eltron  
» 19:00 Uhr in Zittau  
Volksbank, Markt 3

**12. Sept**  
Mittwoch

Wir freuen uns auf Sie.  
www.VB-Loebau-Zittau.de

Volksbank  
Löbau-Zittau eG

**Nutzen Sie die Kraft  
der Genossenschaft  
für Ihre Ziele.**

### UNABHÄNGIG

Wir gehören unseren Mitgliedern.  
Nur sie bestimmen unseren Kurs.

### DEMOKRATISCH

Jedes unserer Mitglieder hat eine  
gleichberechtigte Stimme.

### NAH

Wir sind mit 16 VR-Geschäftsstellen  
in unserer Region vertreten.

### VERANTWORTUNGSVOLL

Wir beraten Sie fair und im Sinne  
Ihres langfristigen Erfolgs.

### SICHER

Noch nie hat einer unserer Kunden  
seine Einlagen verloren.

### MITTELSTÄNDISCH

Wir sind selbst mittelständisch und  
haben eine lange Tradition als  
Partner des Mittelstandes.

# KUHNE

*Bestattungsinstitut*

Dörfelweg 14, 02708 Schönbach  
**Tel. 03 85 72 / 3 29 02**

*Wir sind für Sie da, wenn Sie unsere Hilfe brauchen.*

Zweigstelle: 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Wiesenstraße 12  
**Tel. 0 35 86 / 76 43 68**



**Eisen- und Buntmetallannahme  
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung  
Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

**Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger**  
Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

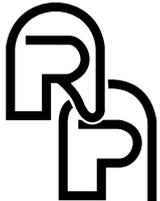
Hintere Dorfstraße 15 a  
02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Freitag  
Mittwoch und Donnerstag  
Sonnabend

7.00 – 16.00 Uhr  
7.00 – 18.00 Uhr  
9.00 – 11.00 Uhr






**Reinigung**  
von Teppichen  
&  
Polstermöbel

Firma  
**RAINER PESCHEL**  
GEBÄUDEREINIGUNG  
Neuwalder Straße 13  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: (0 35 86) 70 22 49  
rainerpeschel@t-online.de

*Seit über 20 Jahren  
im Dienste des Kunden*

**• REINIGUNG IST WERTERHALTUNG •**

**Carpoint** GBR  
Freie Kfz - Werkstatt

R.-Breitscheid-Straße 8  
02727 Ebb.-Neugersdorf  
Tel. (0 35 86) 36 85 67  
Fax (0 35 86) 36 85 68  
Funk 01 62/9 81 08 61  
E-Mail: carpoint.neu-  
gersdorf@yahoo.de

**MEISTERBETRIEB DES KFZ-HANDWERKS**  
Inh. Markus Kühnel & Jens Petters

HU/AU – **täglich!** – Reifendienst – Achsvermessung  
– Klimaanlage-service – Fahrzeugdiagnose an Ihrem PKW  
– Fahrzeugaufbereitung – Scheibenreparatur / -wechsel  
– **Ersatzteihandel** – Zylinderkopfinstandsetzung  
– Motoreninstandsetzung – MIG/MAG- Autogen Schweißarbeiten  
– Unfallinstandsetzung – **Sägekettenschärfdienst**

Ihr Carpoint-Team bedient Sie  
täglich von 7.<sup>00</sup> – 19.<sup>00</sup> Uhr und Samstag von 8.<sup>00</sup> – 12.<sup>00</sup> Uhr.  
Die Carpoint GbR wird Sie mit ihrem guten  
Preis-Leistungs-Angebot überzeugen.

**!!! Neueröffnung Beratungsstelle !!!**

Steuererklärung schon abgegeben? Anzeige mitbringen und 2012 die Aufwands-  
gebühr von 25,- € sparen!

Am Freitag, 21.09.2012  
von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
feiern wir die Eröffnung unserer  
Beratungsstelle in Neugersdorf.

Hierzu laden wir Sie recht  
herzlich ein!!! Wir würden uns  
freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

**Einkommen-  
steuererklärung**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitneh-  
mer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der  
gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstelle:  
Hauptstraße 62, 02727 Ebersbach-Neugersdorf,  
Tel. (03586) 4080527  
Leiter: Roman Becker  
(Jahreslohn)

Info-Telefon 0800 1817616  
www.vlh.de www.facebook.com/lohnsteuerhilfeverein



seit 1991

**Geißler** GmbH  
**Bestattungen**

Mitglied der Landesinnung Sachsen

**☎ 0 35 86 / 78 81 33**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt / Busplatz –

**Eibauer Qualitätskartoffeln**  
Kartoffelverkauf – direkt vom Erzeuger

Die Resonanz zu unseren Kartoffeln im vergangenen Jahr war sehr gut. Qualität und Service haben gestimmt!  
Wir sind heute für Sie wieder da.  
Es stehen wieder unsere bewährten Sorten zur Auswahl.  
Eine kostenlose Kochprobe ist möglich.  
Der Verkauf von Einkellerungskartoffeln erfolgt auf Stellplätzen.

Ruppersdorf-Ninive	Kartoffelsortierplatz, ab 04.09.12 Montag–Freitag Samstag	9.00–17.00 Uhr 9.00–12.00 Uhr
Ober-oderwitz	Lagerhaus (ehem. Holz-Heinrich), ab 30.08.12 jeden Donnerstag	9.00–17.00 Uhr
Walldorf	Waldkretscham, Dienstag, 18.09.12	ab 14.00 Uhr
Neueibau	Lehmann, Montag, 17.09.12	ab 14.00 Uhr
Eibau	Parkplatz a. d. Hauptstr. 57 (nahe Drogerie Schlenkrich) Freitag, 21.09.12	ab 14.00 Uhr

**Frei-Haus-Lieferung auf Bestellung**

**Agrargenossenschaft Eibau eG**  
Ruppersdorfer Str. 9  
02739 Eibau  
Tel.: 0 35 86/3 03 30

**Sortierplatz**  
Ruppersdorf-Ninive  
Tel.: 03 58 73/36 97 25

**Oberlausitzer Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**



**Heizöl • Diesel**

Hauptstraße 143 • 02739 Eibau  
Tel. 03586/702314 • Fax 702312



VERTRAGSHÄNDLER

**Kostenfrei anrufen: 0800/0006587**

**Barbara Schmidt**

Dienstleistungsservice

**MEIN SPEKTRUM UMFASST:**

- Tagesmutter
- Schreivarbeiten aller Art
- Kurier- und Transportfahrten
- Einkaufs- und Lieferservice
- Kinderbetreuung
- Büroarbeiten
- Winterdienst
- Grabpflege

Gartenweg 1a · 02794 Leutersdorf · Telefon: 03586/786077  
Fax: 786076 · Mobil: 0173/7500312 · E-Mail: barbara1a@gmx.de

## OSWALD HEINKE NEUGERSDORF Service für Haus und Garten

Neugersdorf, J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 035 86/702410 · Fax 035 86/702417 · Handy 0173/2009083

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- Haushaltshilfe, Hausreinigung
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



**Büro- und Geschäftszeit: Freitag von 17 - 18 Uhr**



**Terrassenüberdachung**  
Den Sommer im Freien genießen oder  
die Abende verlängern



★ verschiebbaren Einzelsegmente ★ Musteranlage vorhanden ★

**Schwimmbadtechnik Passow** 02779 Hainewalde 035841-6243

www.pool-treff.de

Das Haus Ihres Vertrauens

**Degwerth Bestattungen**

Fachgeprüfter Bestatter

**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**  
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.  
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der  
Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10**

**Forum Walldorf-Oberlausitz**

**CiW** Christen in der Wirtschaft

**Herzliche Einladung**  
6. September 2012 - 19.30 Uhr

**„Zwischen Putzlappen, Porsche und Mindestlohn –  
Die Erfordernisse eines modernen Dienstleisters“**

Referent: **Klaus D. Händel**, Inhaber eines Großhandels- und  
Dienstleistungsunternehmens (300 Angestellte)

Treffpunkt: Gaststätte Friedenseiche, Lange Gasse 59, 02739 Walldorf  
Kontakt: Gottfried Mitrasch, Telefon: (0 35 86) 76 45 23

## Aktuelle Steuertipps

### Elektronische Rechnungen sind auf dem Vormarsch

Eine elektronische Rechnung ist eine Rechnung, die in einem elektronischen Format ausgestellt und empfangen wird (z. B. E-Mail, Computer-Telefax, Web-Download, Datenträgeraustausch EDI u. a.).

Elektronische Rechnungen dürfen versendet werden, soweit der Empfänger dem Verfahren zustimmt. Diese Zustimmung kann auch durch stillschweigende Annahme erbracht werden.

Die elektronische Rechnung muss allen gesetzlichen Anforderungen, die auch an eine Papierrechnung gestellt werden, entsprechen. Die Echtheit ihrer Daten, die Unversehrtheit ihres Inhalts und die Lesbarkeit müssen gewährleistet sein. Dazu reicht die Anwendung allgemeiner innerbetrieblicher Kontrollverfahren zur Rechnungsprüfung aus (z. B. Abgleich mit Lieferscheinen). Besondere Signaturen und Authentifizierungen des Ausstellers sind nicht mehr erforderlich.

Damit steht der Anwendung elektronischer Rechnungen im allgemeinen Geschäftsverkehr sowie deren Anerkennung durch das Finanzamt nichts mehr im Wege.

Schäffer-Poeschel Verlag Stuttgart; Josef Schneider u. a. Finanz und Steuern Band 16 Lexikon des Steuerrechts

Weitere Steuertipps finden Sie auf unserer Internetseite [www.fournes-partner.de](http://www.fournes-partner.de).

### Fournés & Partner Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Tel.: 035 86/76030, Fax: 035 86/760355

E-Mail: [kanzlei@fournes-partner.de](mailto:kanzlei@fournes-partner.de) • Internet: [www.fournes-partner.de](http://www.fournes-partner.de)



Eine schöne  
**Urlaubszeit,**  
Erholung und  
Sonnenschein  
sind **vorbei...**

... und jetzt wird  
**GEBAUT!**  
Wir helfen Ihnen gern!

**Bauunternehmen  
Heidrich**

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich  
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (035 83) 70 42 85 · Fax: (035 83) 70 44 08  
homepage: [www.bauunternehmen-heidrich.de](http://www.bauunternehmen-heidrich.de)  
e-mail: [mail@bauunternehmen-heidrich.de](mailto:mail@bauunternehmen-heidrich.de)

- seit über 20 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

**Frank Weickert GmbH**

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau  
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF  
Telefon (035 86) 700734 · Fax (035 86) 700513

**AUTODienstKUMPF**  
GMBH

**Freie Kfz-Werkstatt**

**Instandsetzung PKW/LKW  
Transporter/Baumaschinen**

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 035 86/76 12-0 · Fax: 035 86/76 12-34



**HELLMUTH  MINERALÖL**

**HEIZÖL · HOLZPELLETS  
SCHMIERSTOFFE · DIESEL**

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 03586 / 386147

**bauSpezi<sup>o</sup> Kretschmer**  
Bau- und Heimwerkermarkt

**Angebot des Monats**

**11% Rabatt** auf **Scheppach Kompressor HC50**, 8 bar, 1.500 W mit umfangreichem Zubehör statt ~~179,90 €~~ nur noch **159,90 €**

**Sommerschlussverkauf**

**20% Rabatt** auf Gartenmöbel, Lamellenzäune, Rankgitter, Holzpflanzkästen und Badebecken

Martin-Luther-Str. 4 · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF · Tel. 70 2443

**VOM BAUERN DIREKT,  
DAS SCHMECKT ...**



**Freitag, 7. September**

► **Frischfleisch** vom Rind und Kalb  
► **hausgemachte Sülze & Kalbsschinken**

► **zum Grillen im Angebot**  
**Würstchen, zarte Steaks vom Jungbullen**



**Sie können jederzeit vorbestellen.**  
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

**BAUERNHOF** Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
**Lutz und Beate Linke** Tel./Fax: 035842/26681



**Licht ist Leben**  
**Elektromeister**

**Thomas Käsche**

**02739 Eibau · Hauptstraße 26**

Installation- Industriesteuerungen - Service - Wärmepumpen - Photovoltaik  
Tel. (03586) 789647, Fax (03586) 789648, Funk 01 72 / 3523688



**ERGO**

**Schützen Sie den  
schönsten Platz auf Erden:  
Ihr Zuhause**

Unsere Hausratversicherung schützt Ihr Zuhause rundum:  
Vom Keller bis zum Dachboden, inklusive Garten und Garage. Sogar Gegenstände im Auto und am Arbeitsplatz sind mitversichert. Ich informiere Sie gerne näher.

Generalagentur  
**Wilfried Hillert**  
Bergstraße 16  
02794 Leutersdorf  
Tel. (03586) 788091  
wilfried.hillert@ergo.de

Agentur  
**Christiane Pasikowski**  
Dorfstraße 66  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel. (035842) 26110



**Bau- und Möbeltischlerei**  
**Steffen Kubitz**

**Fenster u. Türen, Innenausbau, Treppen-, Möbelbau**

**Wir stellen her:**

- Holztreppe + Geländer
- Holzfenster + Haustüren
- Wand- und Deckenverkleidung
- Verkleidung von Umgebänden
- Aufarbeitung von Hochwasserschäden
- Gartenzäune/Carports

**Wir liefern und montieren:**

- Kunststofffenster zu günstigsten Preisen!
- Rollläden, Garagentore, Rollläden
- Sicherheits-/Alarmtechnik
- Fußbodengestaltung

Hauptstraße 24 · 02739 Neueibau · Tel. (03586) 702976  
Fax (03586) 765124 · Funk-Tel. 01 75/4 108635  
[www.tischlerei-kubitz.de](http://www.tischlerei-kubitz.de)

**Bestattungsinstitut**  
  
**Reichelt**

**WIR HELFEN IN SCHWEREN STUNDEN.**

Wir beraten Sie einfühlsam in Ihrer Trauer  
oder bei der Bestattungsvorsorge

**Hauptstraße 92 · 02730 EBERSBACH**  
**Telefon (03586) 362788 · TAG UND NACHT**

*Frisch vom Landwirt*

## SPEISE- KARTOFFELN

ROTHE  
HÄNTSCHEL  
GÜNTHER

**AGRAM**

EBERSBACH-Neugersdorf  
Hauptstraße 150a  
☎ 035 86/36 20 15

verkaufen die Landwirtschaftsbetriebe

**Marktfrucht GbR Häntschel/Tischer**  
Friedersdorf, ☎ 03 58 72/3 27 09

**Jörg Günther**  
Kottmarsdorf, ☎ 03 58 75/6 26 86

**Andreas Rothe**  
Ebersbach, ☎ 03 58 6/30 02 69

**ab sofort**

*Speisekartoffeln Afra, Gala, Krone, Laura  
unsortierte Ware und Getreide*

**Frei-Haus-Lieferung möglich**

**Verkauf: Mo – Fr 7.00 – 17.30 Uhr · Sa 9.00 – 12.00 Uhr**

## Die Wechselbrille



**ChangeMe!®**

Einfach Bügel wechseln!  
Mehr als 10.000 Farb- & Formkombinationen.  
Die ChangeMe!-Wechselbrille erhalten Sie bei:

AUGENOPTIKERMEISTER

**WOLFGANG BERGMANN**

**BRILLENMODE - CONTACTLINSEN - GLASWAREN**

Hauptstr. 194 · 02739 Eibau · Tel. (035 86) 38 71 18 · Fax 78 80 50

STARTEN SIE MIT MIR GESUND DURCH DEN HERBST!

**Müde? Kopfschmerzen? Schlechte Stimmung?**  
**Unkonzentriert? Ausgewert?**

All das sind **Warnsignale Ihres Körpers!**

Höchste Zeit für sich selbst etwas zu tun!!  
Entgiften und Entschlacken Sie Ihren Körper in 7 Tagen!  
Machen Sie ihn fit für den Winter!

**Kursbeginn: September 2012**

Melden Sie sich jetzt an unter Tel.: 01 78/6 09 79 16  
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

**Ernährungsberatung - Erfrischend anders -  
Doreen Schröter** (geprüfter Ernährungscoach)  
Untere Dorfstraße 62 · 02791 Oderwitz



**Redaktionsschluss**  
für die nächste Ausgabe  
am **17.09.2012**



**Containerdienst Eibau GmbH**

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · [www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)  
Telefon (035 86) 7 83 20 · Telefax (035 86) 7 83 21 6



Ist die  
Farbe  
nicht mehr  
schön,  
einfach  
diese  
Nummer  
wählen!

☎ **0162 / 9813244**

Ebersbacher Weg 22 · 02739 Eibau · [mirko.stuebner@gmx.de](mailto:mirko.stuebner@gmx.de)